



Nº 38

Settembre 1980

PROGRAMMA OTTOBRE 1980

- Venerdì 3 BIBLIOTECA (Ore 21.30 - 22.45)
PRIMI INCONTRI CON LA PRESTIGIAZIONE
A cura di Ferdinando Giovannitti (Milton)
Ore 21.30
- Lunedì 6 RIUNIONE DEL COMITATO DIRETTIVO
Possono intervenire solo i Membri del Comitato.
Ore 21.00
- Martedì 7 SCUOLA DELLA MAGIA
Corso di monete a cura di Pino Rolle.
Possono partecipare solo gli iscritti al corso.
Ore 20.30
- Venerdì 10 CONCORSO: TEMA LE CARTE GIGANTI
Gli interessati sono pregati di rivolgersi alla Segreteria del Circolo per l'iscrizione.
Ore 21.30

- Martedì 14 SCUOLA DELLA MAGIA
Corso di dizione
Possono partecipare solo gli iscritti al corso.
Ore 20.30
- Venerdì 17 INCONTRI TRA I SOCI
Ore 21.00
- Sabato 18 1º INCONTRO MAGICO DI SESTRI LEVANTE
Vedere programma dettagliato più avanti.
- Martedì 21 SCUOLA DELLA MAGIA
Corso con le corde a cura di Victor.
Possono partecipare solo gli iscritti al corso.
Le iscrizioni si ricevono presso la Segreteria del Circolo.
Ore 20.30
- Venerdì 24 SPETTACOLO 'TUTTI IN SCENA'
Parteciperanno tra gli altri i migliori artisti della nostra Delegazione di Genova.
L'ingresso sarà riservato a coloro che avranno prenotato per sé ed i loro amici o familiari il posto presso la Segreteria del Circolo.
Ore 21.00
- Martedì 28 SCUOLA DELLA MAGIA
Corso di dizione
Possono partecipare solo gli iscritti al corso.
Ore 20.30
- Venerdì 31 INCONTRI TRA I SOCI
Ore 21.00

1°
INCONTRO
MAGICO
DI
SESTRI
LEVANTE

18 OTTOBRE 1980

PROGRAMMA DELLA MANIFESTAZIONE

Ore 11.30 Conferenza stampa

Aperitivo per tutti i convenuti

Ore 13.00 Pranzo

Ore 16.00 Incontro con i maghi e spettacolo di microcartomagia con la partecipazione di:

M I L T O N

P I N O R O L L E

R O X Y

V I C T O R

Ore 21.00 GRAN GALA DELLA MAGIA, con la partecipazione di:

E D D Y B R I S K Y

C H U N - C H I N - F U

R O B E R T D A N A U

D E K E E R

R O M E O G A R A T T I

L E S Q U A T R E E N S E M B L E

M I L T O N

Presenta: VICTOR

Luci: FRANCONE MICHELANGELO

Suoni: MERZAGORA & SAGLIETTI

Regia: ATTILIO PUDDU

La partecipazione è gratuita, ad eccezione del pranzo e del gala.

GITA SOCIALE 1980

Non poteva mancare, anche quest'anno, l'appuntamento annuale con i Soci per la Gita Sociale che è ormai entrata nella nostra tradizione. Più di cento partecipanti tra Soci, parenti ed amici hanno dato vita ad una giornata allegra ed intensa nel campo culturale e sportivo.

Fare la cronaca dettagliata è troppo banale, mentre descrivere l'atmosfera spensierata e divertente che ha riempito la giornata è un'impresa che dovrebbe affrontare chi ha più fantasia del nostro cronista. E' però doveroso descrivere qualcosa, soprattutto per i Soci che non hanno potuto partecipare, anche perche' siamo certi che faranno di tutto per essere presenti la prossima volta. Corsa ciclistica: maggior numero di partecipanti rispetto allo scorso anno, solito vincitore: Ogliaro, solito ultimo arrivato: Victor. La corsa è stata talmente veloce e combattuta che se dobbiamo complimentarci con il primo arrivato nello stesso tempo dobbiamo elogiare Victor perchè riusciva ad essere ultimo come si era riproposto. Alcuni maligni dicono che si sia nascosto dietro una siepe per farsi superare da Roxy.

Giochi senza magia - Caccia al tesoro: se sportiva è stata la corsa ciclistica vi possiamo assicurare che era uno scherzo in confronto della caccia al tesoro. Squadre agguerrite e preparate partivano di corso per le varie stazioni, si affannavano a risolvere i quesiti, si dividevano i compiti.

Per questa ricca partecipazione e vivo interesse dobbiamo ringraziare tutti gli amici di San Benigno che sono i soliti specialisti in materia.

Partita di calcio: combattuta e divertente, soprattutto per il pubblico che ha fatto un tifo infernale in particolar modo per i più deboli. Abbiamo però dovuto constatare che tra i nostri Soci vi sono dei veri campioni, mentre altri (età?!?) cominciamo a tramontare.

Ma tutti si sono impegnati al massimo. Alla fine entusiasmo e bevuta finale per tutti.

Gala magico: un pubblico attento e caloroso non ha finito di stupirsi e divertirsi assistendo all'esibizione dei maghi, che presentati da Sergio Accetti si sono succeduti a getto continuo: Candeli, John Ellis, Mister Hollis, Les quatre ensemble e Victor Sono stati coadiuvati dai soliti Merzagora e Saglietti, Francone Michelangelo, e Puddu che sempre lavorano dietro le quinte nei nostri spettacoli.

Al termine dello spettacolo rammarico per la giornata trascorsa troppo velocemente ed il proponimento di incontrarsi ancora il prossimo anno.



Riuniti per il pranzo



Il programma della manifestazione ideato dal nostro Socio Franco Orecchia.

F. ORECCHIA 80



Coppa del Mondo dei maghi-calciatori?



Ogliaro: il solito vincitore sulla bi ci.



1° e 2° classificato



Allegria!



I vincitori della caccia al tesoro

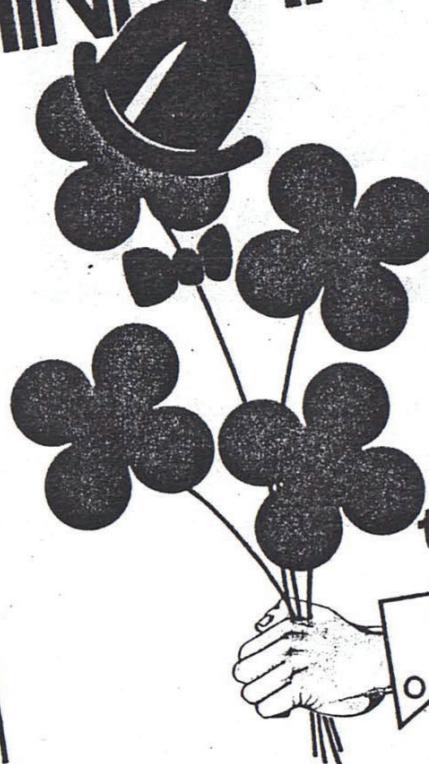


Orecchia (era partito nel 1897)



Micky radiocronista

SAINT VINCENT



FORTUNA

ATTENZIONE :

il prossimo CONGRESSO MAGICO 'SAINT VINCENT' 81' si terrà dal 14 al 17 MAGGIO 1981 anziché dal 21 al 25 Maggio come era previsto.

VI ATTENDIAMO NUMEROSI !!!!!!!

Atención - El Congreso Magico SAINT-VINCENT 81' tendrá lugar del 14 al 17 de mayo 1981 en vez del 21 al 25 mayo como era previsto. Les esperamos

Attention - Le Congres Magique SAINT-VINCENT 81' se tiendra du 14 au 17 may 1981 au lieu du 21 au 24 may.

Nous Vous attendons

Please note - The Magic Congress SAINT-VINCENT 81' will take place from 14 th of May, as originally foreseen. We are looking forward to seeing you.

Acktung - Der fuer den 21 bis 25 Mai 1981 vorgesehene Zauberkuenstler Kongress SAINT-VINCENT 81' ist um eine Woche vorverlegt worden, und findet in der Woche vom 14 bis 17 Mai 1981 statt.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

CASINÒ cronache

Dopo un periodo di assenza non voluta, dovuto a motivi di riorganizzazione, ha recentemente ripreso la pubblicazione il periodico "CASINO' CRONACHE" con l'uscita del numero 3 del mese di agosto.

Completamente rinnovato nella sua veste tipografica ed editoriale il giornale ha ora periodicità mensile ed è reperibile nelle edicole e le principali librerie al prezzo di lire 1.500 la copia, in formato tabloid.

L'argomento principale della trattazione è, come si può intuire il gioco, ed in particolare il gioco d'azzardo, cioè i giochi di CASINO', (roulette, trente-quarante ...), il poker e altri che rientrano comunemente sotto tale denominazione.

L'interesse della pubblicazione è rivolto verso l'esame specifico di ogni singolo gioco, offrendo per ciascuno di essi ragguagli tecnici e consigli di grande utilità per l'apprendimento e la conduzione del gioco stesso, oltre che notizie di vario genere sull'argomento.

In tal senso, ma soprattutto per i sistemi di gioco di volta in volta proposti (ed effettivamente validi) tale mensile assume caratteristiche di assoluta originalità, essendo tra l'altro l'unico nel suo genere in Italia.

Essenziale per gli appassionati del gioco, esso risulta di notevole interesse anche per i maghi, trattando tra l'altro argo-

menti quali il gioco truccato, i bari, ... ove vengono esaminate e documentate le tecniche e gli artifici al proposito, molti dei quali (tagli, miscugli, carte truccate ...) fanno parte del repertorio comune di qualsiasi prestigiatore.

E' prevista inoltre a partire dall'autunno anche un'edizione in lingua francese per la diffusione del giornale anche all'estero.

Per informazioni ed abbonamenti rivolgersi a:

PINO ROLLE
corso Cosenza, 61
10137 TORINO

oppure direttamente alla Redazione del giornale:

CASINO' CRONACHE
via Spano, 39
10134 TORINO
Telefono 011/6966809



1° INCONTRO MAGICO DI SESTRI LEVANTE

In occasione di tale manifestazione il Circolo Amici Della Magia organizzerà un pullman per la trasferta. Ci stiamo muovendo per avere i preventivi al minor costo.

Coloro che sono interessati al viaggio sono pregati di dare la propria adesione al Signor Cipriano Candeli.

Il pullman partirà alle ore 7.00 da Torino e rientrerà subito dopo lo spettacolo serale.

Vedere il programma dettagliato della manifestazione a pag. 471

MAGIA A SAINT VINCENT

Ancora una volta Saint Vincent si è rivelata una città che risponde al richiamo della magia in modo eccezionale. Infatti il 22 agosto è stato programmato il "Silvan Magic Show" nel teatro all'aperto del municipio. Per vedere il "Grande Silvan" sono accorse oltre 3.500 persone, che hanno seguito con il fiato sospeso lo spettacolo, tributando al nostro Presidente Onorario tali e tanti applausi come non era mai successo. Del resto Silvan era in gran forma come sempre e con il meritevole aiuto della sua graziosa e brava partner Rossella e del suo volenteroso aiutante Domenico, ha dato il meglio di se stesso. Gli applausi hanno costretto Silvan a prolungare lo spettacolo ad oltre un'ora e mezza, ma il pubblico è stato ripagato con uno show veramente eccezionale. Sappiamo che nella sua tourneè estiva Silvan ha riscosso tanti successi, ma crediamo che quello di Saint Vincent sia stato il più grande, proprio perchè il pubblico di Saint Vincent è ormai un pubblico affezionato ai maghi e buon intenditore e critico di questa meravigliosa arte. Come non bastasse lo spettacolo di Silvan, sempre nello stesso teatro all'aperto, solo due giorni dopo è stato programmato lo spettacolo del nostro Presidente Victor. Bisogna notare che per Victor era questo uno spettacolo importante, infatti era il ventesimo anno consecutivo che organizzava un gala a Saint Vincent nel mese di agosto. Anche a questo spettacolo hanno presenziato oltre 3.000 spettatori. Victor ha avuto un grande successo personale con la sua presentazione magica, ma il successo è stato diviso con lui da tutti gli amici maghi che si sono esibiti nello spettacolo. Devil e Gill con le loro grandi illusioni; Mirikoff con il suo classico numero di magia generale, Valerten e Alice con nuove e bellissime grandi illusioni; Trevisan e la sua graziosa partner con il numero delle colombe; per finire con Les quatre Ensamble ancora con meravigliose grandi illusioni. Adesso a Saint Vincent c'è una pausa per la magia, ma è la calma prima della tempesta. La tempesta che dal 14 al 17 maggio 1981 vedrà i lavori del Congresso Magico "SAINT VINCENT '81".

Purtroppo, con molti mesi di ritardo, abbiamo appreso la notizia della morte di Jolanda Bustelli, moglie e compagna d'arte del compianto Mago Bustelli. L'avevo conosciuta tanti e tanti anni fa, quando vidi il loro grande spettacolo magico al teatro Impero di Siena. Da allora la sua figura era un binomio con quella di suo marito. Frequentavo poi sovente la loro casa e mentre con Bustelli eravamo immersi nei "giochi", lei gentile e premurosa ci interrompeva ogni tanto con l'offerta di un te, di un caffè, di una merenda, per poi lasciarci discreta alla nostra passione. Aveva compreso appieno che il marito era un vero mago, che di magia viveva e lavorava, come se fosse, come forse lo era, la sola esigenza della sua vita. Anni addietro, quando rivelai a Bustelli l'intenzione di istituire un premio a suo nome per i congressi di Saint Vincent, la più entusiasta fu proprio Lei, tanto che nel 1975, a pochi mesi dalla morte del marito volle presenziare alla consegna del "Premio Bustelli", vinto in quell'occasione da Roxy, nella cerimonia di Saint Vincent. Forse è con irreverenza, ma forse con affettuoso ricordo, che la scomparsa di Jolanda Bustelli, mi fa venire in mente gli effetti del marito, quando in palcoscenico la faceva sparire. Solo che allora la faceva sempre riapparire, mentre con la sua scomparsa attuale essa non riappare più per rimanere là, in quell'altro mondo, insieme al marito.

Vittorio Balli

ADDIO FRED KAPS !!!

Lo scorso 23 luglio, moriva in Olanda Fred Kaps. La notizia rimbalzata veloce nel mondo della prestigiazione, ci ha lasciati addolorati e sgomenti per la perdita di tanto e bravo artista, ma soprattutto di tanto e caro amico. Vincitore di ben tre edizioni del concorso mondiale FISM (Barcellona 1950, Amsterdam 1955 e Lüttich 1961), Fred Kaps rappresentava la magia olandese ed europea al massimo livello. La sua manipolazione di dollari, il suo effetto del fumo, i suoi bambù cinesi, il suo tavolo che volava, i suoi mille e mille giochi di microcartomagia, destavano in tutti ammirazione e applausi. Le sue conferenze magiche, vie di mezzo fra insegnamento e spettacolo, hanno spinto centinaia di neo-maghi ad emularlo in alcuni casi, a copiarlo in altri, ad egualarlo mai in assoluto. Tempo addietro, ricordando con Silvan, i momenti magici trascorsi con Fred Kaps (memorabili le notti in bianco a far giochi fino all'alba), Silvan mi chiese appunto quale degli effetti di Fred Kaps giudicassi il migliore. Cercando nella mia memoria mi trovai in difficoltà a scegliere un effetto che fosse migliore dell'altro e mi venne spontaneo rispondere a Silvan; Fred Kaps! Allora voleva solo essere una battuta di spirito, ma ora, dopo la sua scomparsa, la mia risposta assume il vero significato che Fred Kaps era Lui stesso la cosa migliore dei suoi effetti. Cioè Fred Kaps era Fred Kaps e basta! Non ce n'è un altro! Una strana combinazione ha voluto che la triste notizia della morte di Fred Kaps fosse comunicata a Silvan proprio da me. Mi piace qui riportare, come conclusione del ricordo del grande Uomo scomparso, ciò che nel dolore, dopo un attimo di commosso smarrimento, mi ha detto Silvan: Vittorio! Ricordalo bene! E dillo a tutti! E' scomparso con Fred un nostro fraterno amico! Ma è scomparso purtroppo il più grande libro magico vivente.

Vittorio Balli



UNA
GIORNATA
COMPLETAMENTE
MAGICA
CON
HARRY LORAYNE

Nell'incantevole scenario che si può godere dalle colline di Nizza guardando il mare della Costa Azzurra si è svolta una giornata completamente magica e con un ospite d'eccezione: HARRY LORAYNE appositamente venuto dagli Stati Uniti d'America per incontrare dei vecchi amici.

Ai bordi della piscina di Alex Scarella, dopo aver fatto il bagno nel sole di metà agosto, dopo le delizie del pranzo preparato dalla sua gentile Signora, Roxy e Pino Rolle in compagnia di Albert Charra e Signora, Richard Vollmer e Signora hanno assistito alla più lunga dimostrazione di close-up della loro vita: al tavolo HARRY LORAYNE, l'uomo dalla incredibile memoria, l'autore di molteplici pubblicazioni sulla cartomagia che hanno fatto storia, hanno lasciato il segno di uno stile e continuano a scaturire da questa mente portentosa in sempre nuove e nuove routine.

Non vogliamo descrivere quello che ha fatto, ma come lo ha fatto, la naturalezza, l'abilità, e soprattutto la sua capacità di sfruttare quella tecnica da lui descritta nel suo libro 'EPITOME LOCATION' che solo nelle sue mani ci fa capire quanto grande possa essere tale artificio.

Dopo un intero pomeriggio l'incontro è finito a tardissima sera in un caratteristico ristorante di Nizza dove ancora una volta l'amico Alex Scarella ha dimostrato la sua squisita ospitalità.

20 ARTISTI DEL CIRCO DI LENINGRADO

Acrobati, giocolieri, illusionisti e clowns

Nei giorni 21/22/23 agosto u.s. si è esibita a Torino per l'organizzazione dell'Assessorato per la Cultura la troupe del Circo di Leningrado.

Un nutrito gruppo di Soci del nostro Circolo si è dato appuntamento per assistere a questa rappresentazione che si preannunciava interessante; ed infatti le aspettative non sono state deluse, bravi tutti gli artisti, i giocolieri, gli equilibristi, ed i clowns, ma particolarmente attesi erano gli illusionisti.

Valentina Ivascova e Aleksandr Ivascov sono stati all'altezza della situazione ed hanno presentato molteplici effetti di magia generale che hanno stupito il pubblico, ma il loro pezzo forte è stato il finale con un cambio di colore del vestito della partner di grande effetto visuale e coreografico.

Dopo lo spettacolo alcuni dei nostri hanno potuto intrattenersi brevemente con gli amici prestigiatori dell'EST scambiando (con grandissime difficoltà per la lingua) alcune chiacchere.



Valentina Ivascova e Aleksandr Ivascov



COMPLIMENTI A CARLO E SILVANA ORSI

Con una significativa cerimonia, il Presidente della Repubblica Italiana Sandro Pertini, ha insignito, su proposta del Ministero competente, dell'onorificenza di 'Cavaliere al Merito della Repubblica Italiana' il giovane prestigiatore bronese CARLO ORSI, per i suoi alti meriti acquisiti verso la Nazione in attività sociali, filantropiche ed umanitarie.

Carlo Orsi, come è noto, unitamente alla consorte Signora Silvana, rappresenta da anni con notevole successo spettacoli di magia, illusionismo e varietà sia in Italia che all'Estero, ove alcuni, promossi dai Consolati, sono andati a totale beneficio dei molteplici lavoratori italiani all'Estero.

E' questo un giusto riconoscimento per la sua opera altruistica, che ha riscosso e continua a riscuotere meritatamente consensi sia di pubblico che di critica.

Al neo cavaliere, che risulta essere uno dei più giovani insigniti d'Italia il Comitato Direttivo e tutti i Soci del Circolo Amici della Magia porgono le più fervide congratulazioni.

Congresso magico per il 10° anniversario di fondazione del
Circolo OZ WOB (Germania Occidentale)

17 - 18 - 19

OTTOBRE

1980



OZ

WOB



Iscrizioni ed infor-
mazioni:

OZ WOLFSBURG

KLAUS EDELHOFF
Am Hasengarten 28 a
3300 BRAUNSCHWEIG
Germania Occidentale

Quote di iscrizione:

Congressisti:
50 Marchi Tedesci

Famigliari:
35 Marchi tedeschi





Selecciones Mágicas

CORUÑA 20
BARCELONA 26
ESPAÑA

nuovo indirizzo
new address
nouveau address
nueva direccion

MEPHISTO-HUIS p.v.b.a. KANONSTRAAT 2 8500 KORTRIJK BELGIUM



EDDY
BRISKY



Gli altri partecipanti al Concorso Magico di Primavera

RADUNO MAGICO DI PRIMAVERA

Nella pagina precedente abbiamo pubblicato il resoconto fotografico del 'Concorso Magico Di Primavera' tenutosi a Cuneo, che per motivi di impaginazione non era stato possibile inserire in precedenza.

Il vincitore EDDY BRISKY sarà uno degli artisti nel gala magico che si terrà in occasione del '1° INCONTRO MAGICO DI SESTRILEVANTE'.

Si ringraziano a nome di tutti i Soci tutti coloro che hanno inviato i loro saluti in sede dalle località di villeggiatura. Le cartoline sono esposte nelle due bacheche del Circolo. Sulle stesse sono stati affissi gli ultimi programmi ricevuti dei congressi che si terranno in futuro.

A questo numero hanno collaborato: Sergio Accetti
Ida & Cipriano Candeli
Franco Dellerba
Michelangelo Francone
Ferdinando Giovannitti
Carlo e Silvana Orsi
Franco Orecchia
Pino Rolle

IL PRESTIGIATORE MODERNO

Notiziario del Circolo Amici della Magia

Pubblicazione d'informazione magica riservata ai Soci

REDAZIONE: Vittorio Balli (Victor) & Gianni Pasqua (Roxy)

Il materiale inviato per la pubblicazione viene restituito solo dietro esplicita richiesta all'atto dell'invio.

CIRCOLO AMICI DELLA MAGIA

SEGRETARIA - Via Massena 91 - 10128 Torino - Italia - Tel. 011/588.133
SEDE - Via Santa Chiara 23 - 10122 Torino - Italia - Tel. 011/556.086